

**Договор**  
**о государственных закупках № 0101/ 89**

Республика Чехия город Градец Кралове

«13» ноября 2019 года

Товарищество с ограниченной ответственностью “Авиационный учебный центр”, именуемое в дальнейшем “Покупатель”, в лице Генерального Директора Ажекенова Ризабека Елеусиновича, действующего согласно Уставу с одной стороны, и «TL Ultralight, s.r.o» именуемое в дальнейшем “Поставщик”, в лице Генерального Директора Иржи Тлусты, действующего согласно Уставу с другой стороны, совместно именуемые “Стороны”, на основании пп. 3 п. 3 ст.39 Закона Республики Казахстан от 4 декабря 2015 года «О государственных закупках» (далее - Закон), государственных закупок способом «Из одного источника путем прямого заключения договора» заключили настоящий договор о государственных закупках товаров (далее - Договор) и пришли к соглашению о нижеследующем:

### 1. Предмет Договора

Поставщик обязуется доставить Товар, а Покупатель обязуется принять и оплатить Товар в срок и на условиях, изложенных в настоящем Договоре.

Наименование, количество и цена Товара указывается в Приложении № 1 к настоящему Договору, которое является неотъемлемой частью настоящего Договора.

Документы на Товар, которые Поставщик должен предоставить представителю Покупателя вместе с Товаром:

- Счет-фактура - оригинал, 1 экземпляр;
- Сертификат качества Товара (паспорт), выданный изготовителем - оригинал, 1 экземпляр;
- Документ подтверждающий права интеллектуальной собственности (сертификат, патент, договор на право продажи);
- Приемо-сдаточная ведомость на Товар - оригинал, 2 экземпляра;
- Товаросопроводительный документ и экспортная декларация.

### 2. Стоимость Договора и способ оплаты

Расчет производится в два этапа:

1) Общая стоимость Договора составляет **48.259,-** (сорок восемь тысяч двести пятьдесят девять) евро (далее - “общая стоимость Договора”);

2) Стоимость расходов по доставке и страхованию товара не входит в общую стоимость Договора.

Покупатель должен осуществить предоплату в размере 100% от общей стоимости Договора в течение 20 рабочих дней с момента подписания Договора.

### 3. Условия и способ доставки

Поставщик должен доставить Товар согласно международным правилам **ИНКОТЕРМС- 2000, СІР НУР-СУЛТАН**, Республика Казахстан, 010011, город Нур-Султан, ул. Кутпанова 9, Товарищество с ограниченной ответственностью “Авиационный учебный центр”. Товар должен доставляться всеми способами, включая почтовые отправления, обеспечивающими сохранность Товара.

Поставщик не менее чем за 5 (пять) рабочих дней должен уведомить Покупателя о дате начала доставки Товара.

Товар должен быть отправлен из Компании Поставщика в течение 60 дней с момента оплаты Товара. Поставщик не несет ответственность за время транспортировки.

#### **4. Прием Товара**

Прием Товара на количественном основании должна быть произведена после приемки Товара у транспортно-экспедиторской компании.

#### **5. Гарантии. Качество**

Поставщик гарантирует, что Товар, поставляемый в рамках настоящего Договора является:

качественным и соответствующим требованиям нормативных документов (ГОСТ, СТ, ОСТ, ТУ, технический регламент и др.);

- новым, неиспользованным, в заводской упаковке, свободным от каких-либо дефектов в материале и исполнении;

- свободным от любых прав и притязаний третьих лиц, которые основаны на промышленной и (или) другой интеллектуальной собственности.

В случае обнаружения недопоставки Товара, согласно перечню закупаемых товаров и технической спецификации, указанному в приложениях к настоящему Договору, или обнаружения в поставленном Товаре каких-либо скрытых заводских дефектов на момент вскрытия упаковки, или, если качество Товара не полностью соответствует техническим условиям изготовления, Заказчик в двадцатидневный срок составляет рекламационный акт, а Поставщик в течение 60 (шестидесяти) календарных дней и за свой счет заменяет Товар новым.

Гарантийный период для поставляемого Товара определяется в 12 календарных месяцев со дня поступления Товара на склад Заказчика. Гарантийный срок для замененного или отремонтированного Товара начинается с момента замены на новый Товар. Все расходы по устранению, замене дефектов Товара, в том числе связанные с таможенной очисткой, также несет Поставщик. В том случае, если задержка в устранении возникших дефектов будет происходить по вине Поставщика, то гарантийный срок продлевается на соответствующий период времени.

#### **6. Права и обязанности Сторон**

**Покупатель должен иметь право:**

- в любое время, письменно или устно, требовать от Поставщика предоставить данные о выполнении или стадии выполнения последним условий настоящего Договора для контроля качества поставляемого Товара и проверки соответствия Товара со всеми спецификациями и документами, необходимыми для таможенной очистки Товара;

- в случае претензий к выполнению Поставщиком своих обязательств по настоящему Договору, обязать последнего надлежащим образом исполнить Договор.

**Покупатель должен быть обязан:**

- в течение десяти календарных дней с момента доставки Поставщиком Товаров рассмотреть и принять решение о подписании или отклонении Приемо-Сдаточной ведомости.

**Поставщик должен иметь право:**

- требовать от Покупателя выполнения своевременной оплаты по настоящему Договору.

**Поставщик должен быть обязан:**

- в течение 3 календарных дней отвечать на все запросы Покупателя, предоставляя информацию о ходе выполнения Договорных обязательств, а также всех необходимых документов;

- поставить Товар согласно Приложению № 1 к настоящему Договору;

- обеспечить надлежащее качество Товара;

- за свой счет обеспечить упаковку Товара, исключая повреждение Товара в

течение транспортировки в место назначения. Упаковка должна без всяких ограничений выдерживать интенсивный подъем, погрузку и разгрузку при транспортировке, воздействие высоких температур, солей, осадков в течение транспортировки, а также хранение на открытом воздухе. При определении размеров упакованных коробок и их веса необходимо учитывать расстояние до места назначения и наличие подъемного оборудования большой грузоподъемности во всех пунктах по пути следования Товара.

Поставщик не должен полностью или частично передавать свои обязательства по настоящему Договору какой-либо стороне.

В случае если Покупатель предъявляет претензии к выполнению Поставщиком своих обязательств по настоящему Договору (нарушение условий доставки, ненадлежащее качество Товара и т.д.), то Поставщик должен устранить все дефекты с оплатой всех понесенных расходов и выполнить все свои обязательства по настоящему Договору в полном объеме.

#### **7. Ответственность Сторон**

За задержку оплаты и поставки виновная сторона должна выплатить штраф в размере 0,1% от стоимости Товара за каждый день просрочки, но не более 10% от стоимости Товара.

Стороны должны освободиться от оплаты ущерба (в полном объеме), причиненного по вине форс-мажорных обстоятельств.

#### **8. Форс-мажорные обстоятельства**

Стороны должны освободиться от ответственности за полное или частичное невыполнение своих обязательств по настоящему Договору, если такое невыполнение вызвано форс-мажорными обстоятельствами, то есть, пожаром, наводнением, землетрясением, если такие обстоятельства напрямую влияют на выполнение обязательств Сторонами. В таком случае, период выполнения обязательств по настоящему Договору должен продлеваться на срок действия таких обстоятельств. Если такие обстоятельства продолжаются более трех месяцев, каждая из Сторон имеет право аннулировать настоящий Договор, и в таком случае, ни одна из Сторон не имеет права на компенсацию.

Сертификаты, выдаваемые уполномоченными государственными органами Сторон должны быть надлежащим доказательством возникновения и продолжительности форс-мажорных обстоятельств.

Сторона, неспособная выполнять свои обязательства, должна уведомить другую Сторону о вмешательстве в выполнение обязательств по настоящему Договору.

#### **9. Уведомления и запросы**

Любое уведомление, которое одна из Сторон предоставляет другой Стороне в соответствии с настоящим Договором, должно отправляться по электронной почте, телеграммой, телексу или факсу с последующим предоставлением оригинала.

Уведомление вступает в действие после доставки или в указанную дату вступления в силу (при ее указании в уведомлении) в зависимости от того, какой из указанных моментов наступит позднее.

#### **10. Срок действия Договора**

Настоящий Договор вступает в силу с момента его подписания Сторонами и должен находиться в силе до полного выполнения Сторонами своих обязательств по настоящему Договору.

## 11. Заключительные положения

Все исправления и дополнения к настоящему Договору должны вступать в силу и считаться действительными только, если они совершены в письменном виде, подписаны уполномоченными представителями Сторон и скреплены печатями.

Настоящий Договор составлен в двух экземплярах по одному экземпляру для каждой из Сторон.

Все другие вопросы, не регулируемые положениями настоящего Договора, должны регулироваться действующими законами Республики Казахстан. Местом судебных разбирательств является город Нур-Султан.

## 12. Юридические адреса и банковские реквизиты Сторон

<p><b>Покупатель:</b> Товарищество с ограниченной ответственностью "Авиационный учебный центр" г.Нур-Султан, район "Сарыарка", Кутпанова, 9 БИН 061240002393 БИК ALFAKZKA ИИК KZ529470398000609228 АО "ДОЧЕРНИЙ БАНК "АЛЬФА-БАНК" Тел.: 8-7172-383-151</p> <p><b>Генеральный директор</b> <b>Ажекезов Ризабек Елеусинович</b></p>	<p><b>Поставщик:</b> TL Ultralight, s.r.o. LetiStS 515 503 41 Hradec Kralove Telephone: 495218910 Fax:495213378 Bank details: IBAN: CZ2327000000002104164412 SWIFT: BACX CZ PP Bank address: UniCredit Bank, a.s. Ulrichovo namesti 854 500 02 Hradec Kralove Czech Republic name of account: TL- ULTRALIGHT s.r.o Account No.: 2104164412 Иржи Тлусти</p>
---	--



Приложение № 1 к Договору  
от 13 ноября 2019 года

**Наименование, количество и стоимость Товара**

№	Наименование товара-запасных частей	Количество	Стоимость (евро)	Цена (евро)
1.	Покрышка колеса для самолетов TL-2000 Sting Carbon 400*100 part nmr.7-10 Tire for big wheel 400*100	10 шт.	61	610
2.	Камера колеса для самолетов TL-2000 Sting Carbon 400*100 part nmr.7-11 airhose (part nmr.7-11)	20 шт.	18	360
3.	Тормозной цилиндр (S4-9-21) Brake piston (S4-9-21) MATCO	10 шт.	217	2170
4.	Тормозной диск для TL-2000 S4 вариант A3 (S4-12-35) Brake Disk A3 (S4-12-35)	6 шт.	64	384
5.	Тормозная колодка неподвижная для TL-2000 S4 (S4-12-90) Fixed Brake pad S4 (S4-12-90)	20 шт.	41	820
6.	Тормозная колодка подвижная для TL-2000 S4 (S4-12-91) Movable brake Pad S4 (S4-12-91)	20 шт.	41	820
7.	Двойной суппорт в сборе S4-320_000_00-1 (S4-12-440) Duble caliper assembly (S4-12-2)	4 шт.	623	2492
8.	Сливной кран топлива (S4-15-117) Gasculator	2 шт	250	500
9.	Педали управления TL-2000 Sting Carbon Control pedals (part nmr. 14-11) (Sting-9-1) Old type	3 pair	470	1410
10.	Пружина педали управления TL-2000 Sting Carbon Spring Spring for old pedals	2 шт.	12	24
11.	Тормозной диск колеса типа 4.00-8TR 13 для колес размером 400/100 с-та TL-2000 Sting Carbon	10 шт.	64	640
12.	Ось колеса правая для TL-2000 Sting Carbon wheel axis (part nmr. 7-14) Left	5 шт.	127	635
13.	Ось колеса левая для TL-2000 Sting	5 шт.	127	

	Carbon Main wheel axis (part nmr. 7-09) Right			635
14.	Ось колеса передней стойки для TL-2000 Sting Carbon Part No (STING – 11 – 11) Nose gear	5 шт.	24	120
15.	Тормозные колодки для TL-2000 Sting Carbon Brake pads (part nmr. 7-19)	100 шт.	40	4000
16.	Носовая стойка шасси в сборе для большого колеса 400x100 самолета TL-2000 Sting Carbon Nose gear assembly (big wheels) (part nmr. 8-06)	2 шт.	1298	2596
17.	Основная стойка шасси для самолета TL-2000 Sting S4 S4-12-12 Leg of main udercarriedge L+R	2 шт.	857	1714
18.	Газовые амортизаторы для фонаря кабины для самолета TL-2000 Sting Carbon Gas springs (part nmr. 10- 14)	10 шт.	189	1890
19.	Крышка управления элероном S4-2-8 Airelon cover (part nmr. 1-08)	6 шт.	36	216
20.	Крышка топливного бака с замком и ключами для самолета TL-2000 Sting Carbon Fuel cap with lock (part nmr. 1-08) upper part	2 шт.	143	286
21.	Указатель количества топлива в сборе для самолета TL-2000 Sting Carbon Fuel gauge (part nmr. 1-08)	1 шт.	46	46
22.	Актуатор. LA12 Сервомотор для привода закрылков LINAK S4-4-26 Flap actuator LINAK S4-4-26	1 шт.	205	205
23.	Фонарь кабины для самолета TL-2000 Sting Carbon Canopy (part nmr. 10-01) brown, assy	1 шт.	6230	6230
24.	Brown canopy only TL-2000 Sting Carbon	2шт	3115	6230
25.	Форточка фонаря кабины круглая для самолета в сборе TL-2000 Sting Carbon	6 шт.	30	180

	Ventilation turning window (part nmr. 10-12)			
26.	Трёхлопастной воздушный винт SWIRL-3, правого вращения, стандартного диаметра 1740мм	3 шт.	2160	6480
27.	Переходник на фланец ВВ. DUC ADAPTOR SPACERS FOR PROPELLER MOUNTING, 05-06766, for Rotax 912ULS	3 шт	83	249
28.	Altimeter feet (part nmr. 12-02) BG-3E	8 шт.	524	4192
29.	Указатель температуры масла ИН61.2В35.2201 Oil temperature (part nmr. 10- 12)	2 шт.	144	288
30.	Вариометр ВСА2 Vertical speed indicator (part nmr.12-08)	2 шт.	280	560
31.	Счётчик мото часов Hobometer (part nmr.10-16)	2 шт.	93	186
32.	Радиатор старого образца Radiator (part №922070)	3шт	595	1785
33.	Комплект топливных шлангов Fuel hose assy Sirius	1 set	355	355
34.	Sirius door red handle L+P	1 pair	150	150
35.	<b>Discount for all spare parts</b>		<b>-2500</b>	<b>-2500</b>
36.	Wooden box for canopies	1x	800	800
37.	Wooden box for spare parts	3x	167	501
38.	<b>Container shipping collect</b>		<b>Approx. 5500</b>	<b>Appro 5500</b>

#### SUMMARY

Spare parts EUR 49.458,-  
**Discount** EUR 2.500,-  
Packing EUR 1.301,-  
**TOTAL without shipping** EUR 48.259,-

All prices are without tax

**Container shipping must be determined later, when we prepare all spare parts and we find out exactly number of boxes**

Итого: Сорок четыре тысяч восемьсот пятьдесят евро.  
Условия доставки: СІР (Без учета доставки) НУР-СУЛТАН.  
Предоплата: 100 % от общей стоимости

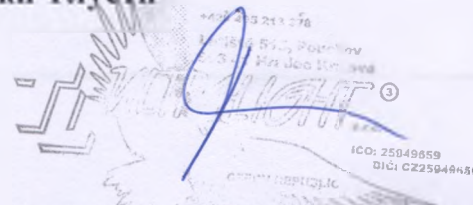
**Покупатель:**  
Товарищество с ограниченной  
ответственностью "Авиационный  
учебный центр"  
г. Нур-Султан, район "Сарыарка",  
Кутпанова, 9  
Тел.: 8-7172-38-00-35

Генеральный директор  
**Ажекенов Ризабек Елеусинович**



**Поставщик:**  
TL Ultralight, s.r.o. LetiStS515  
503 41 Hradec Kralove  
Telephone: 495218910  
Fax:495213378

**Иржи Глусты**



Supplier:



**TL-ULTRALIGHT s.r.o.**  
**Letiště 515**  
**503 41 Hradec Králové**

Identif. number: 25949659  
 Tax identity: CZ25949659  
 Telephone: 495211753  
 Fax: 495213378  
 E-mail: info@tl-ultralight.cz  
 www.tl-ultralight.cz

Variable symbol: 19168168

Constant Code:

Order No.: date

Customer: Identif. number:

**Limited Liability Partnership**  
**"Aviation Training Center"**  
**Kutpanova street 9, "Sararka" district**  
**010011 Nur-Sultan, Kazachstan**

Issuing Bank: UniCredit Bank Czech Republic and Slovakia, a.s.  
 SWIFT: BACX CZ PP  
 IBAN: CZ2327000000002104164412  
 Account No.: 2104164412 Bank code: 2700

Invoice date: 13.11.2019  
 Due date: 02.12.2019  
 Payment: payment order

Receiver:

Description	Q'ty	Unit price	Discount	Price	%VAT	VAT	EUR	Total
Deposit invoice for spare parts, as per signed contract 0101 dated on 13.11.2019:								
Agreed spare part order in amount of Without shipping/insurance cost	1	48,259.00		48,259.00	0%	0.00		48,259.00
Total amount				48,259.00		0.00		48,259.00
<b>TOTAL DUE</b>					<b>Currency EUR</b>			<b>48,259.00</b>

IBAN: CZ2327000000002104164412  
 Account no.: 2104164412  
 Bank code: 2700  
 SWIFT: BACX CZ PP  
 Bank address: UniCredit Bank, a.s.  
 Ulrichovo namesti 854  
 500 02 Hradec Králové  
 Czech Republic  
 name of account: TL-ULTRALIGHT s.r.o

Issuer: Barbora Hubená



QR Platba+F

The advance invoice is not a tax document. VAT is shown for informational purposes only.

Recapitulation in CZK:	Tax base in CZK	% VAT	VAT in CZK	Total in CZK
	1 234 947,81	0%		
	0,00	10%	0,00	0,00
	0,00	15%	0,00	0,00
	0,00	21%	0,00	0,00

Foreign exchange rate used:

Quantity:

Recipient:

25.59 CZK  
 1 EUR  
 Official stamp:   
 +420 495 213 378  
 Letište 515, Pouchov  
 503 41 Hradec Králové  
 IČO: 25349659  
 DIČ: CZ25949659  
 CZECH REPUBLIC